



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五二三三一九一

一九八二年十月十七日
星期日

目錄

赴英深造者宜早辦入學手續	第一頁
禁毒之聲歌唱賽	第二頁
重陽節為法定假日	第四頁
新界區公開拯溺比賽	第五頁
新界兩幅官地招標	第六頁
雅麗珊郡主伉儷明日離港	第六頁
屯門河建行人天橋	第七頁
屯門新填地興建新路及停車場	第七頁
交通及運輸事務分區獨立辦理	第八頁
港島增設停車收費錶	第八頁
懲教署招募站遷址	第九頁

學生欲往英國深造 宜及早辦入學手續

本港學生如欲前往英國入讀專上學院及理工學院，應注意各學院將於今年十一月一日開始接受申請，招收一九八三年九月及十月入學的新生。

教育署發言人稱：「學生可經由教育署申請，所有文件應在一九八三年六月三十日前交付本署的海外留學生暨獎學金組。」

此外，學生亦應特別留意某些理工學院的專業科目可能較早截止申請，甚至早至三月。

發言人又指出，如學生欲在理工學院攻讀廠校交替制課程，必須在離港前安排妥當有關實習事宜。

攻讀廠校交替制課程的學生有部份時間在理工學院上課，而部份時間則在工廠或其他工業機構實習。

發言人稱：「學生應注意在工業界尋獲贊助人並非易事，所以應盡可能報讀全日制課程，而不要選擇廠校交替制課程。」

至於擬入讀私立中學的學生，必須預早辦理入學手續，最好能在一年前由家長或監護人直接向學校方面申請。教育署及香港政府駐倫敦辦事處的學生事務顧問並不負責替學生辦理是類學校的入學手續。

發言人稱：「學生及家長可以向海外留學生暨獎學金組索取有關是類學校的資料。」

學生如欲申請入讀英國大學，則需要在一年之前向英國的大學統一招生委員會申請。申請表格可在每年九月初向海外留學生暨獎學金組索取，申請人應直接將填妥的表格交回招生委員會。

右關於費用方面，發言人稱：「赴英就讀的學生應備有足夠款項支付一切費用，因為在英國的留學生是不可能半工讀完成學業。」

他又指出英國的生活費用甚高，一個學生每年需用的款項要視乎其所攻讀的課程而定，約由五千九百五十英鎊至九千八百五十英鎊。

凡在英國攻讀全日制學位課程或國家高級文憑課程的學生，均有資格申請香港政府給予香港學生的免息貸款。該項貸款由大學及理工教育資助委員會管理。

十八歲以上的學生可申請入住倫敦的香港學生中心，手續可經由教育署辦理。學生如欲入住中心，以及要求倫敦的學生事務顧問或英國文化協會的指導，便應在赴英前一個月往教育署辦妥一切手續。

教育署海外留學生暨獎學金組的地址為香港禮頓道七十七號禮頓中心十六樓一五二二室。

禁毒之聲歌唱比賽

禁毒常務委員會與商業電台第一台將於下月（十一月）間聯合主辦第二屆「禁毒之聲歌唱比賽」。

舉辦該項比賽之目的在於宣傳反吸毒訊息及推廣有益身心之活動，特別鼓勵十五至廿四歲的青年人參加。

是項比賽歡迎業餘歌唱者以個人獨唱或隊際形式參加，但參加者必須年滿十五歲。參賽名額以最先報名之二百名為限。

試音及初賽將於十一月二十一日舉行。決賽則定於十二月五日舉行，兩項賽事均在商業電台錄音室進行。

試音初賽時參賽者須選唱禁毒常務委員會反吸毒宣傳歌曲「珍惜好年華」或「爲了明天」其中一首，另加自選中文或英文歌曲一首。初賽時將選出最佳成績的十名參加決賽，商業電台第一台將會錄音轉播決賽過程。

初賽及決賽將由知名歌星、作曲家、電台唱片節目廣播員及音樂事務統籌處代表担任評判。

歌唱比賽設優勝者三名，冠、亞及季軍依次可獲價值五千元，三千元及二千元之樂器禮券，所有獎品均由贊助該項比賽之通利琴行送出。

頒獎典禮將於明年一月廿八日在荃灣大會堂舉行之「優勝者音樂晚會暨頒獎典禮」舉行。該晚會免費入場。

比賽之報名表格及印有兩首禁毒宣傳歌曲之章程由明天（星期一）開始，在廣播道商業電台、荃灣大會堂票房、中區郵政總局大廈樓下政府刊物銷售處、音樂事務統籌處各分處及通利琴行各分行免費索取。

填妥之報名表格須於十一月六日前寄或交往港島金鐘道九十五號統一中心三十一樓布政司署禁毒處。有關歌唱比賽之其他詳情可電五一二九五一四五查詢。

勞工處提醒各僱主 重陽節爲法定假日

勞工處發言人今日（星期日）提醒僱主，本（十）月二十五日（星期一）重陽節爲僱傭條例規定十日法定假日之一。

發言人稱：根據僱傭條例規定，所有體力勞動僱員包括家庭傭僕，不論入息多寡，及月入不超過七千五百元之非體力勞動僱員，均有權享受上述法定假日。

倘若僱員在該法定假日前曾連續爲其僱主工作三月，則其僱主必須支付該假日之工資。假日工資應相等於該日之正常工資，但不包括超時工作工資。倘僱員每日所得工資不固定，則假日工資應相等於該假日前二十八日內之平均每日工資，假日工資須於正常發薪日支付。

若僱員需在法定假日工作，則僱主必須在該法定假日之前或後六十日內，給予僱員另定假日。

僱主倘欲在法定假日之前給予僱員另定假日，則須於該另定假日前四十八小時通知僱員；僱主如欲在法定假日後給予僱員另定假日，則須於法定假日前至少四十八小時通知僱員。

倘若僱員與僱主雙方同意，則法定假日或另定假日之前或後三十日內，任何一日均可作爲僱員之代替假日。

任何人士，如對法定假日有所詢問，可逕向就近之勞資關係科分區辦事處查詢。查詢電話爲：九龍東區：三一二〇五六三八；九龍西區：三一二〇一六五二；九龍南區：三十三一九四五四；觀塘區：三十八八九五二〇；荃灣區：〇一四二二〇九六；屯門區：〇一八一八四四三；港島西區：五二六八六七一；及港島東區：五十二八二五二三。

新界區公開拯溺比賽
下月舉行現接受報名

新界區將於下(十一)月舉行一項公開拯溺比賽，現已開始接受報名。

該項一九八二年新界區公開拯溺比賽是由新界市政署及香港拯溺總會聯合主辦，歡迎所有符合資格之人士參加。

新界市政署發言人表示，舉辦是項比賽之目的，是為培養新界各階層人士對拯溺之興趣，注意游泳安全，並藉比賽以提高各新界救生員之水準，以及發揚體育精神和聯繫感情。

拯溺比賽將於十一月六日(星期六)上午九時至下午五時在葵盛公衆泳池舉行。比賽將分爲男子及女子兩組。

男子組比賽項目有七項，計有：五十米直手托頸拖救法；五十米橫胸拖救法；五十米魚雷水泡拖救法；二乘五十米推扒拖救法；四乘五十米下潛覓磚接力賽；四乘五十米救生泳式接力賽及四乘五十米四式接力賽。

女子組比賽項目只有兩項：五十米直手托頸拖救法及五十米橫胸拖救法。

發言人表示，凡年齡在十八歲以上之新界市政署員工或新界各區之居民，並且持有皇家拯溺總會發出之銅章及爲新界各區認可之體育會或拯溺會推薦者，皆可報名參加比賽，但每名參賽者最多可參加兩項個別項目及一項接力賽。

發言人說，各拯溺項目之參賽者必須自備被拖者到場比賽。被拖者年齡必須年滿十六歲，男女不限。

參加表格可向新界市政署各區辦事處以及新界各公衆游泳池及運動場索取。截止報名日期爲十月廿六日。

填妥之報名表格請交回或寄回九龍彌敦道二〇八至一二號四海大廈九樓新界市政署南部康樂推廣組，或新界大埔大元邨一號停車場地下新界市政署北部康樂推廣組。

新界兩幅官地招標

地政署現正招標承投兩幅位於新界之官地。

較大之一幅官地位於屯門新市鎮近石排頭道，面積約一萬零三百七十平方米，限作工業或貨倉用途。

另一幅官地佔地約九千八百三十九平方米，位於元朗新市鎮西青街，供非工業用途（戲院及貨倉除外）。

元朗官地之截標日期為本年十二月十日正午十二時，而屯門官地之截標日期則為本年十二月十七日正午十二時。

任何人士如欲索取投標表格及章程，或查閱圖則，可往港島花園道美利大廈六樓地政署；九龍彌敦道四零五號政府合署十一樓九龍西區地政處；及沙田、大埔、北區、元朗、荃灣、屯門、西貢及離島等地政處。

雅麗珊郡主伉儷明日離港

編輯注意：

雅麗珊郡主與夫婿歐國偉先生將於明天（星期一）乘搭國泰航空公司CX七〇三班機於下午四時廿五分離港。

攝影記者及電視攝影員將獲安排拍攝郡主伉儷離港情形。

新聞界代表如欲按照安排拍攝郡主離港情形者，請於明日下午三時十五分在機場大廈地下記者室集合。

政府新聞處人員將到場協助。

屯門河建行人天橋

新界拓展署擬興建一座橫跨屯門河的混凝土行人天橋，以連接友愛邨及舊墟。

此項擬議中之工程乃屯門新市鎮拓展計劃之一部份。工程詳情已刊登於今日出版之政府憲報。

有關擬議中之工程及顯示受影響地區之圖則副本，放在港島政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處；新界屯門青山公路屯門大廈屯門地政處及屯門政務處，供市民查閱。

任何人士欲反對是項建議，必須於兩個月內，以書面向地政工務司提出。

屯門新填地興建新路及停車場

新界拓展署計劃於屯門新市鎮南面新填地上興建總長度約一點二千米的新道路及在其中兩條新路旁提供約共有二十個泊車位的停車場兩個。

此計劃是屯門新市鎮發展工程之一部份。

有關該項計劃之詳情已刊登於今日出版的政府憲報。

有關該計劃的圖則，可向港島政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處，新界青山公路屯門大廈屯門地政處及屯門政務處查閱。

任何人士欲反對上述建議，必須於兩個月內以書面向地政工務司提出。

交通運輸事宜 分區獨立處理

運輸署發言人今日稱：由星期一起，港島與離島，九龍及新界之交通運輸事宜，將分區獨立處理。

由於各區均有其獨特之交通運輸情況，分區管理，可使運輸署對各區議會之需求作出更快捷有效之安排。

助理運輸署長梅堅將負責港島區事務，而負責九龍區及新界區之助理署長則分別為彭孝忠及施啓輝。彭氏與施氏乃於新近受委任，而兩位均在交通運輸方面具非常豐富之經驗。

發言人又稱：各分區已設有電話諮詢服務，以便解答市民之諮詢及疑問。港島區之號碼為五十七五六五四一，而九龍及新界區則為三十三〇九九四四。

港島裝設更多停車收費錶

運輸署宣佈：黃泥涌峽道香港木球會外之停車場，將增設停車收費錶，並於星期二（十月十九日）上午八時起，開始收費。

懲教署招募站移往東頭邨

懲教署的流動招募站將於明日（星期一）起一連六日，在黃大仙政務處東頭分處設立。該處地址為東頭邨第九座。

懲教署發言人說，該署將派職員在場解答查詢及處理有關申請事宜。

該署現正招募助理督導員。申請人須體格良好，年齡不逾卅五歲及最好具備中學教育程度。助理督導員薪酬起點由二千五百五十元至二千八百二十元，視資歷而定。

發言人說：「申請者應攜同身份證、出生證明書、學歷證件暨各證件影印本到該站應募。」

詳細情形可致電話五——八九一六五五九該署招募組查詢。